

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 81 — 868

18 MAI 1981. — Arrêté royal portant exécution des articles 9 et 30bis de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment les articles 9 et 30bis, modifiés par les lois des 27 juin 1969, 9 juin 1970, 12 juillet 1972, 15 juin 1973 et 6 février 1976, par l'arrêté royal n° 1 du 26 mars 1981 et par les arrêtés royaux des 14 juillet 1970 et 26 novembre 1971;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1970, 17 juillet 1972, 20 février 1976, 12 janvier 1977, 13 février 1978, 15 décembre 1978 et 16 décembre 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il est nécessaire d'informer immédiatement les pensionnés concernant l'activité professionnelle qu'ils pourront encore exercer à partir du 1er juillet 1981;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 107 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux des 16 juillet 1970, 17 juillet 1972, 20 février 1976, 12 janvier 1977, 13 février 1978, 15 décembre 1978 et 16 décembre 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 107. § 1er. Pour l'application des articles 9, § 1er, 1°, et 30bis de l'arrêté royal n° 72, les dispositions ci-après sont d'application :

A. Il faut entendre par « activité professionnelle » toute activité susceptible de produire des revenus visés, suivant le cas, à l'article 20, 1°, 2° ou 3° ou à l'article 140, § 2, 3° ou 4° du Code des impôts sur les revenus, même si elle est exercée par personne interposée, et toute activité analogue exercée dans un pays étranger ou au service d'une organisation internationale ou supranationale.

B. Est autorisé sans déclaration, l'exercice des fonctions de professeur ou de moniteur dans une école de formation professionnelle ou dans un centre d'apprentissage pour ouvriers mineurs.

C. Sont autorisées moyennant déclaration préalable et aux conditions déterminées au présent littéra :

1° une activité professionnelle régie par la législation relative aux contrats de louage de travail ou par un statut légal ou réglementaire analogue pour laquelle le revenu professionnel brut ne peut dépasser 13 630 F par mois ou 163 560 F par année civile;

2° une activité professionnelle comme indépendant ou comme aidant qui entraîne l'assujettissement à l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, ou qui est exercée en qualité d'époux aidant ou d'épouse aidante, pour autant que les revenus professionnels produits par cette activité ne dépassent pas 130 848 F par année civile;

Par revenus professionnels des activités visées à l'alinéa précédent il y a lieu d'entendre les revenus professionnels bruts, diminués des dépenses ou charges professionnelles et, le cas échéant, des pertes professionnelles, retenus par l'administration des contributions directes pour l'établissement de l'impôt relatif à l'année concernée. Si l'activité d'aidant est exercée par l'époux ou par l'épouse, il y a lieu de prendre en considération la part des revenus du conjoint exploitant qui est attribuée à l'aidant conformément au Code des impôts sur les revenus.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 81 — 868

18 MEI 1981. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 9 en 30bis van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid de artikelen 9 en 30bis, gewijzigd door de wetten van 27 juni 1969, 9 juni 1970, 12 juli 1972, 15 juni 1973 en 6 februari 1976, door het koninklijk besluit nr. 1 van 26 maart 1981 en door de koninklijke besluiten van 14 juli 1970 en 26 november 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid artikel 107, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 juli 1970, 17 juli 1972, 20 februari 1976, 12 januari 1977, 13 februari 1978, 15 december 1978 en 16 december 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecombineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het noodzakelijk is de gepensioneerden onmiddellijk op de hoogte te brengen omtrent de beroepsarbeid die zij vanaf 1 juli 1981 nog mogen uitoefenen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 107 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 juli 1970, 17 juli 1972, 20 februari 1976, 12 januari 1977, 13 februari 1978, 15 december 1978 en 16 december 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 107. § 1. Voor de toepassing van de artikelen 9, § 1, 1°, en 30bis van het koninklijk besluit nr. 72, gelden de volgende bepalingen :

A. Onder « beroepsarbeid » dient te worden verstaan iedere bezigheid die, naar gelang van het geval, een in artikel 20, 1°, 2° of 3° of in artikel 140, § 2, 3° of 4° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bedoeld inkomen kan opleveren, zelfs indien ze door een tussenpersoon wordt uitgeoefend, en iedere gelijkaardige bezigheid uitgeoefend in een vreemd land of in dienst van een internationale of supranationale organisatie.

B. Wordt zonder verklaring toegelaten, de uitoefening van de functie van lesgever of monitor in een school of leercentrum voor mijnwerkers.

C. Worden mits voorafgaande verklaring en onder de in deze littera bepaalde voorwaarden toegelaten :

1° een beroepsbezigheid die onder toepassing valt van de wetgeving op de arbeidsovereenkomsten of van een soortgelijk wettelijk of reglementair statuut, waarvan het bruto beroepsinkomen niet meer dan 13 630 F per maand of 163 560 F per kalenderjaar bedraagt;

2° een beroepsbezigheid als zelfstandige of als helper die de onderwerping aan het koninklijk besluit nr. 38, van 27 juli 1967, houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen tot gevolg heeft, of die wordt uitgeoefend in de hoedanigheid van echtgenoot-helper of van echtgenote-helpster, voor zover het beroepsinkomen uit deze bezigheid 130 848 F per kalenderjaar niet overschrijdt;

Onder beroepsinkomen van de in het voorgaand lid beoogde activiteiten dient te worden verstaan het bruto beroepsinkomen, verminderd met de beroepsuitgaven of lasten en desgevallend met de bedrijfsverliezen, dat weerhouden werd door het bestuur der directe belastingen voor de vaststelling van de aanslag betreffende het betrokken jaar. Indien de bezigheid als helper door de echtgenoot of door de echtgenote wordt uitgeoefend, dient het deel van het inkomen van de echtgenoot-uitbater in aanmerking genomen te worden dat hem of haar toegekend wordt overeenkomstig het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Si l'activité en qualité de travailleur indépendant ou d'aidant est exercée à l'étranger, il est tenu compte du revenu professionnel imposable produit par cette activité.

Si l'activité comme travailleur indépendant ou comme aidant est, en raison de sa nature ou de circonstances particulières, interrompue durant une ou plusieurs périodes d'une année déterminée, elle est présumée avoir été exercée sans interruption durant l'année envisagée.

Les revenus professionnels d'une année civile sont toujours censés être répartis uniformément sur les mois d'activité réelle ou présumée de l'année en cause;

3° une activité consistant exclusivement en la création d'œuvres scientifiques ou artistiques, n'ayant pas de répercussion sur le marché du travail, pour autant que l'intéressé n'ait pas la qualité de commerçant au sens du Code de commerce;

4° toute autre activité, mandat, charge ou office, pour autant que les revenus bruts qui en découlent, quelle qu'en soit la dénomination, ne dépassent pas 13 630 F par mois ou 163 560 F par année civile.

Les dispositions du 2°, alinéa 4, sont applicables à ces activités.

D. L'exercice simultané ou successif de différentes activités professionnelles visées au littéra C est autorisé pour autant que le total des revenus visés au 2° et 80 p.c. des revenus visés aux 1° et 4° ne dépasse pas 10 904 F par mois ou 130 848 F par année civile.

E. Les montants de 130 848 F, 163 560 F, 13 630 F et 10 904 F dont question au présent paragraphe sont déjà adaptés à l'indice-pivot 145,88.

Les montants de 130 848 F et 163 560 F sont d'application pour l'année 1981 après multiplication par 1,04. Pour chacune des années suivantes, ils doivent être adaptés à l'indice-pivot applicable au 1er juillet de l'année précédant l'année concernée, comme le sont les prestations sociales mensuelles par application de la loi du 2 août 1971, et multipliés par 1,08.

Les montants de 13 630 F et 10 904 F sont adaptés aux fluctuations de l'indice comme le sont les prestations sociales mensuelles par application de la loi du 2 août 1971.

F. Les montants visés aux littéra C et D, dûment adaptés conformément au littéra E, sont multipliés par 1,5 lorsque l'intéressé a la charge principale d'au moins un enfant dans les conditions qui sont, conformément à l'article 26, requises des veuves qui demandent de ce chef une pension de survie avant d'avoir atteint l'âge de 45 ans.

Si, au moment où l'enfant n'est plus à charge, l'intéressé exerce une activité dans les limites prévues à l'alinéa précédent, cette dérogation reste d'application jusqu'au moment où le bénéfice de la pension est suspendu, jusqu'au moment où l'intéressé obtient le bénéfice d'une pension de retraite et de survie ou jusqu'au premier jour du mois suivant son 60e anniversaire.

§ 2. Si l'activité professionnelle exercée n'est pas autorisée parce que les revenus professionnels dépassent, selon le cas, le montant autorisé visé au § 1er, C, D ou F, la pension afférente au mois pendant lequel l'activité a été exercée n'est payable qu'à concurrence des deux tiers.

Si le revenu professionnel est, selon le cas, plus élevé que le double du montant autorisé au § 1er, C, D ou F, la pension afférente au mois pendant lequel une activité a été exercée n'est pas payable.

La pension accordée sur base du montant prévu à l'article 9, § 1er, 1° est recalculée sur base du 2° du même § 1er lorsque l'épouse exerce une activité qui n'est pas autorisée parce que les revenus professionnels dépassent, selon le cas, le montant autorisé § 1er, C ou D.

§ 3. Pour l'application du présent article à l'égard d'un bénéficiaire qui n'a pas atteint l'âge de 70 ans ou de 65 ans, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, l'activité professionnelle de travailleur indépendant exercée par le conjoint est censée être exercée par le bénéficiaire de la pension de retraite et les revenus professionnels y afférents sont censés être acquis par ce dernier, lorsque l'activité indépendante du bénéficiaire est reprise en tout ou en partie par le conjoint.

Indien de bezigheid als zelfstandige of als helper in het buitenland wordt uitgeoefend, wordt rekening gehouden met het belastbaar beroepsinkomen uit deze bezigheid.

Indien de bezigheid als zelfstandige of als helper, omwille van de aard ervan of van bijzondere omstandigheden, gedurende één of meerdere periodes van een bepaald jaar wordt onderbroken, wordt te verondersteld gedurende het beoogde jaar zonder onderbreking te zijn uitgeoefend.

Het beroepsinkomen van een kalenderjaar wordt steeds geacht eenvormig verdeeld te zijn over de maanden werkelijke of vermoede bezigheid tijdens het betrokken jaar;

3° een beroepsbezigheid die uitsluitend bestaat in het scheppen van wetenschappelijke of artistieke werken en geen weerslag heeft op de arbeidsmarkt, voor zover de betrokkene geen handelaar is in de zin van het Wetboek van koophandel;

4° iedere andere bezigheid, mandaat, ambt of post, voor zover het bruto-inkomen dat eruit voortvloeit, ongeacht de benaming ervan, 13 630 F per maand of 163 560 F per kalenderjaar niet overschrijdt.

De bepalingen van 2°, lid 4, zijn op deze bezigheden van toepassing.

D. De gelijktijdige of achtereenvolgende uitoefening van verscheidene in littera C beoogde beroepsbezigheden is toegelaten, voor zover het totaal van het inkomen beoogd in 2° en van 80 pct. van het inkomen, beoogd in 1° en 4°, 10 904 F per maand of 130 848 F per kalenderjaar niet overschrijdt.

E. De bedragen 130 848 F, 163 560 F, 13 630 F en 10 904 F, waarvan sprake in deze paragraaf, zijn reeds aangepast aan het spilindexcijfer 145,88.

De bedragen 130 848 F en 163 560 F zijn, na vermenigvuldiging met 1,04, toepasselijk voor het jaar 1981. Voor elk der daaropvolgende jaren moeten ze aangepast worden aan het spilindexcijfer dat van toepassing is op 1 juli van het jaar voorafgaand aan het beschouwde jaar, zoals dit gebeurt bij toepassing van de wet van 2 augustus 1971 voor de maandelijks sociale uitkeringen, en met 1,08 vermenigvuldigd worden.

De bedragen 13 630 F en 10 904 F worden aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer zoals dit gebeurt bij toepassing van de wet van 2 augustus 1971 voor de maandelijks sociale uitkeringen.

F. De in littera C en D bedoelde bedragen, naar behoren aangepast overeenkomstig littera E, worden vermenigvuldigd met 1,5 wanneer de betrokkene de hoofdzakelijke last heeft van ten minste één kind in de voorwaarden die, overeenkomstig artikel 26, vereist zijn voor de weduwen die uit dien hoofde een overlevingspensioen aanvragen alvorens de leeftijd van 45 jaar te hebben bereikt.

Indien de betrokkene, op het ogenblik dat het kind niet meer ten laste is, een bezigheid uitoefende binnen de perken voorzien in voorgaand lid, blijft deze afwijking van toepassing tot op het ogenblik dat het genot van het pensioen wordt geschorst, tot op het ogenblik waarop de betrokkene het genot bekomt van een rust- en overlevingspensioen of tot de eerste dag van de maand volgend op zijn 60e verjaardag.

§ 2. Indien de uitgeoefende beroepsbezigheid niet is toegelaten omdat het beroepsinkomen het toegelaten bedrag, beoogd in § 1, C, D of F, naargelang van het geval, overschrijdt, is het pensioen voor de maand tijdens dewelke de activiteit werd uitgeoefend, slechts tot beloop van de twee derden betaalbaar.

Indien het beroepsinkomen groter is dan het dubbele van het toegelaten bedrag, beoogd in § 1, C, D of F, naargelang van het geval, is het pensioen voor de maand tijdens dewelke een activiteit werd uitgeoefend niet betaalbaar.

Het pensioen toegekend op basis van het bedrag voorzien in artikel 9, § 1, 1°, wordt herrekenigd op basis van 2° van dezelfde § 1 wanneer de echtgenote een activiteit uitoefent die niet is toegelaten omdat het beroepsinkomen het toegelaten bedrag, beoogd in § 1, C of D, naargelang van het geval, overschrijdt.

§ 3. Voor de toepassing van dit artikel ten aanzien van een gerechtigde die, naargelang van een man of een vrouw betreft, de leeftijd van 70 jaar of van 65 jaar niet heeft bereikt, wordt de door de echtgenoot uitgeoefende beroepsbezigheid als zelfstandige geacht te worden uitgeoefend door de gerechtigde op het rustpensioen en wordt het desbetreffende beroepsinkomen geacht door deze laatste te zijn verworven, wanneer de zelfstandige bezigheid van de gerechtigde geheel of gedeeltelijk door de echtgenoot is overgenomen.

La présomption édictée par l'alinéa précédent n'est toutefois pas applicable :

1° lorsque la reprise de l'activité par le conjoint est antérieure à la période de cinq années précédant soit la date à laquelle le bénéficiaire atteint l'âge normal de la pension de retraite, soit la date de l'octroi anticipé de celle-ci;

2° en cas de séparation de corps des conjoints;

3° lorsque la reprise de l'activité par le conjoint est justifiée par l'incapacité de travail du bénéficiaire dûment reconnue, conformément au régime d'assurance obligatoire contre la maladie ou l'invalidité, ou ayant entraîné l'assimilation de la période de maladie et d'invalidité qui a suivi cette reprise à une période d'activité pouvant ouvrir le droit à la pension de retraite de travailleur indépendant; si la reprise de l'activité par le conjoint intervient alors que le bénéficiaire a atteint l'âge normal de la pension de retraite, il doit établir, par la production d'un certificat médical, qu'il est atteint d'une incapacité permanente de travail de 66 p.c. au moins; l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants peut soumettre l'intéressé à un contrôle médical.

§ 4. La déclaration dont question au § 1er, C, doit être faite même si les limites fixées par cette disposition ne sont pas dépassées.

Cette déclaration, faite par le bénéficiaire sur un formulaire tenu à sa disposition par l'administration communale de sa résidence et conforme au modèle approuvé par les Ministres qui ont les pensions des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants dans leurs attributions, doit être signée, datée et transmise à l'Institut national.

Les modifications dans les déclarations d'exercice, de reprise ou de cessation d'une activité professionnelle doivent être signalées à l'Institut national.

§ 5. Les déclarations d'exercice, de reprise ou de cessation d'activité professionnelle faites dans le régime de pension des travailleurs salariés sont valables à l'égard du régime de pension des travailleurs indépendants. »

Art. 2. Pour l'application des articles 9, § 1er, 1°, et 30bis de l'arrêté royal n° 72, du 10 novembre 1967, relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, sont autorisés sans déclaration :

1° l'exercice, jusqu'à son terme, d'un mandat politique ou d'un mandat de président ou de membre d'un centre public d'aide sociale, pour autant qu'il ait pris cours avant la date de prise de cours de la pension et au plus tard le dernier jour du mois du 65e anniversaire du mandataire ou pour autant qu'il fût en cours au 1er avril 1979;

2° l'exercice, jusqu'à son terme, d'un mandat auprès d'un établissement public, d'une institution d'utilité publique ou d'une association de communes, pour autant qu'il ait pris cours avant la date de prise de cours de la pension et au plus tard le dernier jour du mois du 65e anniversaire du mandataire ou pour autant qu'il fût en cours au 1er avril 1979.

La présente dérogation prend fin au plus tard le dernier jour du mois au cours duquel le titulaire atteint l'âge de 67 ans ou, si l'intéressé exerce encore à ce moment un mandat visé au 1° au plus tard à l'expiration de ce dernier mandat.

Art. 3. § 1er. Les dispositions de l'article 107, § 1er de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 précité, telles qu'elles étaient libellées avant leur modification par le présent arrêté, restent applicables si elles leur sont plus favorables, jusqu'au 31 décembre 1981, aux bénéficiaires d'une pension ayant pris cours avant le 1er juillet 1981.

§ 2. Les dispositions de l'article 3 de l'arrêté royal du 15 décembre 1978 déterminant l'activité professionnelle autorisée dans le chef des bénéficiaires d'une pension de travailleur indépendant restent applicables jusqu'au 31 décembre 1981.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981.

Art. 5. Notre Ministre des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 mai 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

J. DESMARETS

Het in het vorig lid gesteld vermoeden is echter niet van toepassing :

1° wanneer de overname van de bezigheid door de echtgenoot dagtekenet van vóór de periode van vijf jaar die voorafgaat hetzij aan de datum waarop de gerechtigde de normale leeftijd voor het verkrijgen van het rustpensioen bereikt, hetzij aan de datum van vervroegde toekenning van dat pensioen;

2° wanneer de echtgenoten van tafel en bed gescheiden zijn;

3° wanneer de overname van de bezigheid door de echtgenoot gerechtvaardigd is wegens de arbeidsongeschiktheid van de gerechtigde, die overeenkomstig de regeling voor verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit als geldig werd erkend of die, voor de periode van ziekte of invaliditeit welke op deze overname volgde, heeft geleid tot de gelijkstelling met een periode van bezigheid welke het recht op het rustpensioen als zelfstandige kan doen ontstaan; indien de overname van de bezigheid door de echtgenoot plaats heeft nadat de gerechtigde de normale leeftijd voor het verkrijgen van het rustpensioen heeft bereikt, moet deze door de overlegging van een geneeskundig getuigschrift bewijzen dat hij door een blijvende arbeidsongeschiktheid van ten minste 66 pct. is getroffen; het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen kan de betrokkene aan een geneeskundige controle onderwerpen.

§ 4. De verklaring waarvan sprake in § 1, C, moet gedaan worden zelfs indien de door die bepaling vastgestelde grenzen niet overschreden worden.

Deze verklaring, door de gerechtigde gedaan op een formulier dat het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats te zijner beschikking houdt en dat overeenstemt met het model goedgekeurd door de Ministers die de pensioenen voor werknemers en voor zelfstandigen ouder hun bevoegdheid hebben, moet ondertekend, gedagtekend en overgemaakt worden aan het Rijksinstituut.

De wijzigingen in de verklaringen van uitoefening, herneming of stopzetting van een beroepsbezigheid moeten aan het Rijksinstituut signaleerd worden.

§ 5. De verklaringen van uitoefening, herneming of stopzetting van een beroepsarbeid, aangelegd in de pensioenregeling der zelfstandigen, zijn geldig ten opzichte van de pensioenregeling der werknemers. »

Art. 2. Voor de toepassing van de artikelen 9, § 1, 1°, en 30bis van het koninklijk besluit nr. 72, van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor zelfstandigen, worden toegelaten zonder verklaring :

1° de uitoefening, tot het verstrijkt, van een politiek mandaat of van een mandaat van voorzitter of van lid van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, voor zover het vóór de ingangsdatum van het pensioen en uiterlijk de laatste dag van de maand van de 65e verjaardag van de mandataris is ingegaan of voor zover het liep op 1 april 1979;

2° de uitoefening, tot het verstrijkt, van een mandaat bij een openbare instelling, een instelling van openbaar nut of een vereniging van gemeenten, voor zover het vóór de ingangsdatum van het pensioen en uiterlijk de laatste dag van de maand van de 65e verjaardag van de mandataris is ingegaan of voor zover het liep op 1 april 1979.

Deze afwijking vervalt uiterlijk de laatste dag van de maand tijdens welke de titularis de leeftijd van 67 jaar bereikt of, indien de belanghebbende op dat ogenblik nog een in 1° bedoeld mandaat uitoefent, uiterlijk bij het verstrijken van dit laatste mandaat.

Art. 3. § 1. De bepalingen van artikel 107, § 1, van het voornoemd koninklijk besluit van 22 december 1967, zoals ze vóór hun wijziging door dit besluit waren gesteld, blijven van toepassing tot 31 december 1981 voor de rechthebbenden op een vóór 1 juli 1981 ingegaan pensioen, indien ze voor hen voordeliger zijn.

§ 2. De bepalingen van artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 december 1978 tot vaststelling van de in hoofde van de rechthebbenden op een zelfstandigenpensioen toegelaten beroepsbezigheid blijven van toepassing tot 31 december 1981.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Art. 5. Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

J. DESMARETS